

IVO ŽAJDELA

Škof Rožman

ali Slovenija še vedno v letu 1946

V zbirki Simpozij v Rimu je Mohorjeva družba iz Celja izdala že 18. zbornik. Tokrat je posvečen škofu dr. Gregoriju Rožmanu, v njem pa je objavljenih 26 referatov, ki so bili prebrani na simpoziju v Rimu septembra 2000, ki sta ga organizirala Slovenska teološka akademija v Rimu in Institut za zgodovino Cerkve v Ljubljani.

Namen Rožmanovega simpozija je bil prikazati celovito podobo ljubljanskega škofa dr. Gregorija Rožmana v vseh njegovih razsežnostih in ne samo delovanje med drugo svetovno vojno. Ker je bila Cerkve na Slovenskem poleg nosilcev oblasti in političnih strank glavna tarča komunistične revolucije med vojno in po njej, je bil škof Rožman ves čas ena najbolj napadenih in blatenih oseb s strani komunistične propagande. Ker ga komunisti niso mogli ubiti, tako kot so to delali z drugimi političnimi nasprotniki, saj bi jim takšen umor bolj škodoval kakor koristil, so se nanj spravili z drugimi sredstvi, s strupeno propagando, ki traja vse do današnjih dni.

Čeprav se je raznih zapisov proti škofu Rožmanu v šestdesetih letih nabralo izredno veliko, naj omenim vsaj enega pisca, ki je prednjačil vsaj v zadnjem času. To je „partizanski zgodovinar“ Ivan Jan iz Kranja, ki je v „samozaložbi“ leta 1998 izdal več kot petsto strani debelo knjigo *Škof Rožman in kontinuiteta*. Isti avtor je leta 1986 v *Delu* objavjal podlistek *O resnični podobi škofa Rožmana*. Če je za prav vse pisanje o nekakšni izdajalski vlogi škofa Rožmana značilno, da gre za ideološko propagando najslabše sorte, za pamfletizem, ki ga nikoli niso zanimala nikakršna dejstva, moramo za Janovo pisanje zapisati, da gre za ludi-zem, za nerazumljivo početje, za „narobe svet“, saj avtor ves čas niza skrbno izbrane podatke, ki jih sistematično označuje kot izdajalstvo, kolaboracionizem in protinarodnost. Gre za revolucionarni besednjak, ki ga resnica ne zanima, še najmanj resnica o lastnem početju. Drugi tak izrazitejši primer sistematičnega pisanja o škofu Rožmanu je v zadnjih letih gojila revija Mladina. Čeprav je njen pisec seveda nekaj povsem drugega od Jana, je zanj značilno isto, kontekst dogajanja, ki ga opisuje, oziroma celostnost resnice je zanj španska vas.

Nekateri bolj umirjeni pisci so škofu Rožmanu predvsem očitali dejanja, ki naj bi mu jih ne bi bilo treba početi. Gre za nekaj škofovih diplomatskih dopisov, naslovljenih na okupacijske oblasti, in na nekaj prisotnosti na prireditvah, ki niso bile izrazito verskega značaja. Ti avtorji spregledujejo nekaj najosnovnejših dejstev. Prva je, da je bil povprečni slovenski človek med vojno pahnjen v hude stiske; na eni strani je bil okupator s svojim nasiljem in totalno oblastjo, na drugi pa komunisti, ki so to stisko izkoristili za izvedbo svoje brutalne revolucije, to je za nameček pod krinko narodno-osvobodilnega boja. Škof bi se na dogajanja lahko odzval s pasivnos-
tjo, tudi nekateri. Toda hkrati pozabljajo,

da so bila njegova dejanja izrazito v službi reševanja življenj in da jih je vedno treba obravnavati in presojeti v kontekstu mnogih drugih dejanj, predvsem revolucionarnega nasilja in njegovih posledic. Pri tem pa škofovih kritikov in blatilcev nikoli niso zanimali tisti, ki so odgovorni za morje nasilja in življenj!

Le kako naj bo škof pasiven, če mu komunisti že na začetkih vojne brezobzirno umorijo 16 duhovnikov, če sistematično pobijajo svoje politične nasprotnike, če pri tem uporabljajo strupen in lažniv propagandni besednjak, če s temi dejanji povzročajo vedno nove okupatorjeve represalije (okupator je po mednarodnem pravu dolžan skrbeti za red in mir v okupirani deželi)?

Nekateri v slepi gonji proti škofu Rožmanu omenjajo njegovega mariborskega kolega škofa Ivana Tomažiča, ki da se je držal izrazito pasivno, pri tem pa „pozabljajo“, da se je nahajal v bistveno drugačnih razmerah. Nemški okupator ga je ves čas držal v strogem hišnem priporu in mu ni dovolil nikakršne aktivnosti, ki ne bi bila strogo religioznega značaja. Poleg tega v Mariboru in na Štajerskem med vojno ni bilo tako izrazitega revolucionarnega nasilja kot v Ljubljani in ljubljanski pokrajini.

Škof Rožman je zagotovo paradigma tična osebnost 20. stoletja na Slovenskem. Bil je 15 let škof v Ljubljani, nato 15 let v nasilnem izgnanstvu, večinoma v Ameriki. V zadnjih desetih letih je izšlo zelo veliko literature, ki podrobno govori o medvojnem in povojnem dogajanju v Sloveniji. Zato je naravnost bodlo v oči, kako to, da sta bila pri pravni in politični rehabilitaciji škofa Rožmana tako država kakor Cerkve doslej skoraj povsem pasivni. Teče enajsto leto demokracije, škof Rožman pa je še naprej obsojen kot zločinec z enim najbolj sramotnih sodnih aktov, kar si jih je bila zmožna zamisliti neka totalitarna ideologija. Tudi to, da njegovi posmrtni ostanke še vedno niso prepeljani v škofijski grob na ljubljanske Žale, je nerazumljivo.

Zbornik prinaša predavanja, ki jih lahko razdelimo na tri obdobja: Rožmanova življenjska pot do začetka druge svetovne vojne, delovanje med vojno z vzroki in posledicami njegovih dločitev ter njegovo povojno begunstvo. Zgodovinarji in vidni publicisti Anka Vidovič Miklavčič, Ervin Dolenc, Bojan Godeša, Janez Juhant, Janez Zdešar, Justin Stanovnik, Peter Urbanc, Boris Mlakar, Anton Drobnič, Tamara Griesser Pečar, Marko Kremžar, če naštejemo samo nekatere z vso znans-tveno natančnostjo in osebno poštenostjo nizajo množico dejstev o tem „spornem“ škofu. Branje prispevkov je pravo intelektualno doživetje. Mnoge, ki so z neizmer-no lahkotnostjo in zlobo blatili škofa Rožma-na, bo po izidu tega 400 strani obsežnega zbornika lahko sram. Med njim bodo v prvi vrsti tudi vsi odgovorni v slovenskem pravosodju, ki še naprej vztrajajo in gradijo svojo kariero z absurdno in sramotno sodbo iz leta 1946.

Slovenski utripi

NOVI DIREKTOR STA

Mesto direktorja Slovenske tiskovne agencije (katere uporabnik je naš list že od začetka), je v torek, 6. novembra, zapustil Tadej Labernik, ki odhaja na položaj veleposlanika v Sarajevo. Skupščina družbenikov agencije je za novega direktorja imenovala diplomiranega pravnika Igorja Vezovnika, ki je bil doslej med drugim direktor televizije Kanal A. Stranka Nova Slovenija odločno protestira proti temu imenovanju, ker je bil Vezovnik nekdanji vodilni delavec Službe državne varnosti (OZNE). Po mnenju Lojzeta Peterleta pomeni to imenovanje dodatno omejevanje pluralnosti slovenskega medijskega prostora in znižanje verodostojnosti Slovenije v mednarodni politiki.

VLADNE KOALICIJSKE STRANKE O GROBIŠČIH

Koalicijske stranke so na sestanku, organiziranem na pobudo SLS+SKD, med drugim pozvale vlado, naj pospešeno uresničuje svoje sklepe, povezane z izdajo mrliških listov in označitvijo grobišč žrtv povojnih pobojev. Vodja poslanske skupine LDS Anton Anderlič pričakuje, da bodo tožilstvo in organi pregona vse postopke izpeljali brez vmešavanja politike, kar po naše pomeni, da se ne bo spraševalo, kdo je kriv pobojev. Vodja poslanske skupine SLS+SKD Janez Podobnik pa je povedal, da je bil namen sestanka tudi v tem, da koalicija prevzame bolj aktivno vlogo pri pripravi deklarativnega akta o polpretekli zgodovini v državnem zboru. Anderlič je dodal, da bodo v prihodnjih dneh videli, ali je glede tega vprašanja možen minimalni konsenz med strankami.

SLAVNOST V ŠKOFOVIH ZAVODIH

V četrtek, 8. novembra, je v Zavodu svetega Stanislava v Ljubljani potekal simpozij ob 100-letnici začetka gradnje. Pred sto leti je namreč ljubljanski škof Anton Bonaven-

tura Jeglič predlagal ustanovitev gimnazije s slovenščino kot edinim učnim jezikom. Položen je bil temeljni kamen za Zavod sv. Stanislava, ki pa je zaradi zapletov pri gradnji in nasprotovanja Dunaja prve učence sprejel šele leta 1905 v teh zavodih je doštudiralo veliko katoliških izobražencev. Jeglič je bil namreč prepričan, da je potrebno nujno ustanoviti gimnazijo in zavod, kjer se bodo dijaki vzgajali tako, da bodo kot intelektualci tudi zgledni kristjani.

Na simpoziju so spregovorili nekateri priznani zgodovinarji in sociologi. Simpozij je odprl ljubljanski nadškof dr. Franc Rode. Praznovanje 100-letnice gradnje Zavoda sv. Stanislava se bo nadaljevalo v torek, 13. novembra, ko bo v župnijski cerkvi v Šentvidu nad Ljubljano sveta maša, ki jo bo daroval nadškof Rode, v športni dvorani zavoda pa bo akademija, na kateri bo slavnostni govornik dr. Stane Granda.

SCHENGENSKA MEJA

Minister za evropske zadeve Igor Bavec je župane slovenskih občin, ki ležijo ob meji s Hrvaško, seznanil s projektom vzpostavljanja schengenskega mejnega režima na slovenski južni meji, ki bo, ko bo (ali če bo) država postala članica Evropske zveze, tudi zunanja meja EZ. Župani so bili seznanjeni z osnovnimi zahtevami, ki jih pravni red EZ postavlja na področju varnostnega, carinskega in inšpekcijskega nadzora na meji ter z dosedanjimi rezultati prizadevanj za izpolnitev zvezinih področnih standardov.

BREZ STRAHU

Zunanji minister Dimitrij Rupel je na seji odbora DZ za zunanjo politiko povedal, da po njegovih podatkih ni vzrokov za vznemirjenje glede ohranitve brezvizumskega režima za vstop slovenskih državljanov v ZDA. Nasprotno, ameriški strokovnjaki, ki so že sklenili obisk v Sloveniji, naj bi bili zelo zadovoljni s tem, kar so videli doslej.

Podporni bon na razpolago

V prejšnji številki Svobodne Slovenije smo poročali o finančnih težavah, s katerimi se sooča naše osrednje društvo Zedinjena Slovenija. Napovedali smo izpeljavo podpornega bona (rife), s katerim nam lahko rojaki priskočijo na pomoč in tako zagotovijo delovanje društva in tudi nadaljnje izhajanje našega tednika.

Danes lahko sporočimo, da je bon že na razpolago rojakom. Kupiti ga morejo pri odbornikih društva, vseh poverjenikih našega tiska, pa tudi v pisarni Sloge. Te dni pa bo na razpolago še v naših središčih. Akcijo vodi novi blagajnik, Matjaž Čec, ki je bil na to mesto soglasno imenovan na seji v četrtek 8. novembra, v skladu z društvenim pravilnikom.

Zedinjena Slovenija je ključna organizacija Slovencev v Argentini. Pod njenim okriljem se razvija kulturno, družbeno in vzgojno življenje celotne naše skupnosti, v harmoničnem sodelovanju Domov in drugih naših organizacij.

Danes pa bi radi posebej omenili dve novi iniciativi, ki si jih je društvo letos zastavilo kljub rastoči krizi: zdomski arhiv in spletno stran.

Gotovo je vsem rojakom jasno, kako je važen arhiv našega delovanja, zapisnikov, knjig, časopisja in programov iger in prireditev, da bodo mnogi zanamci lahko videli, kaj vse je ta skupnost ustvarila. Zbiranje in urejanje tega gradiva je orjaško delo, ki mora zadolžiti celotno skupnost v koordinaciji Zedinjene Slovenije.

Iz preteklosti pa zremo v prihodnost. Skoraj si ne moremo predstavljati sodobne ustanove, ki ne bi imela svojega mesta na internetu. Na tem dela in za to skrbi tudi naše osrednje društvo, ki že pripravlja spletno stran slovenskih organizacij v Argentini.

Pomagajte nam pri ohranitvi in razvoju. Širokosrčno segajte po podpornih bonih Zedinjene Slovenije, ki vam obenem za majhno ceno (samo deset pesov) nudi tudi bogate dobrotke.

Odbor

Naša skupnost živi

V soboto, 27. oktobra je bila v Našem domu San Justo vsakoletna tombola z bogatimi dobitki.

V sredo, 31. oktobra je bil v Slovenski hiši duhovniški sestanek.

Isto sredo zvečer je bila prav tako v Slovenski hiši učiteljska seja.

Slovenska kulturna akcija je isti večer priredila v Slovenski hiši predavanje, ki ga je imel Marko Pogačnik, kipar in geomantik, oblikovalec slovenskega grba. Predavanje je imelo naslov „Slovenski grb in njegova simboličnost“.

Za prvi petek v mesecu novembru so bile po naših krajevnih domovih svete ure.

V soboto, 3. novembra je bila v cerkvi Marije Pomagaj molitvena ura za prvo soboto.

Isto soboto je Sanmartinska zveza žena mati priredila izlet v mesto La Plata.

V Slovenski hiši je bil isto soboto redni občni zbor „Počitniškega doma dr. Rudolfa Hanželiča“.

Prav tako isto soboto je bil celodnevni izlet ljudskošolske mladine v Glew.

V nedeljo, 4. novembra je bil v Slovenski vasi 52. zvezni mladinski dan s celodnevni programom: ob 8. uri je bi

začetek tekmovanj, sledilo je dviganje zastav, sv. maša, kosilo, kulturni program in nato prosta zabava. Prireditelj je bila pod geslom „Vsi za enega, eden za vse“.

V sredo, 7. novembra je imela Zveza slov. mater in žena svoj redni sestanek. Vodila ga je predsednica Pavlina Dobovšek. Sledil je občni zbor. Odbornice so podale svoja poročila, kakor tudi predsednice krajevnih domov. Odbor je ostal isti.

Isti dan je bila seja referentov za tisk in urednikov Svobodne Slovenije.

V četrtek, 8. novembra je bila seja upravnega odbora Zedinjene Slovenije. Vodil jo je predsednik Tone Mizerit.

V nedeljo, 11. novembra je bilo v Carapachayu skupno kosilo.

Isti dan je bil prav tako v Carapachayu srečanje nekdanjih rojakov iz taborišča Trani in bivših nasilno mobiliziranih v nemško vojsko. Sv. maša je bila darovana za župnika S. Skvarča in vse pokojne prijatelje.

Od 1. do 13. novembra je bila razstava vitražev in zlitij Marjane P. Černic in Norme Debit na Peru 272 - Manzana de las Luces.

D-ova za tisk. ref.
Zedinjene Slovenije



Iz življenja v Argentini

Tone Mizerit

Srečanje med predsednikom ZDA Bushom in argentinskim predsednikom De la Ruo je bil najvažnejši dogodek preteklega tedna in tudi višek prizadevanj vlade, da bi obvlada gospodarsko, socialno in tudi politično krizo, v kateri se nahaja država.

LE OMEJENA PODPORA

De la Rúa je odšel na zasedanje Združenih narodov in tudi na sestanek z ameriškim predsednikom v delikatnem položaju. Vlada se namreč nahaja v široki akciji preureditve zunanjega dolga, katere temelj je zamenjati dosedanje bone z visokimi obrestmi za nove pod bolj ugodnimi pogoji. Dejansko je to neke vrste izsiljevanje zunanjih upnikov, ker čeprav je ta zamenjava „prostovoljna“, je dejansko obvezna, ker sicer Argentina ne bi mogla plačevati svojih finančnih obveznosti. Tehnična beseda „default“ (prenehanje plačevanja) je popolnoma na mestu, čeprav se je eni in drugi ogibajo.

Predsednik je želel od ameriškega veljaka doseči obljubo podpore. Mnogokrat je že ameriška vlada rešila Argentino in njeno gospodarstvo, ko je pritisnila na Mednarodni denarni sklad (FMI) in druge finančne ustanove v prid Argentine. A takrat so bili časi drugačni. Svet je cvetel in možnost velekrize v Argentini je bila kot temen oblak na obzorju. Danes pa svet gori in tega oblaka se nihče več ne plaši. Postal je drugorazredna skrb. Vendar je namen FMI in tudi ameriške vlade, da bi naši državi vsaj omejeno pomagali iz sedanjega položaja.

Šibkost predsednikove misije pa se je izražala v nemoči vlade, da bi sklenila dogovor s peronističnimi guvernerji. Dogovor med prestolnico in provincami je temeljne važnosti, da vlada na zunaj pokaže moč in soglasje. A prav tega ni dosegla. Z buenosaireskim guvernerjem Ruckaufom na čelu so peronistični provincijski veljaki nenehno bojkotirali sporazum z visokimi in včasih kar nerazumljivimi zahtevami. Hoteli so s tokom vladnih potreb iztržiti kar najboljše pogoje, predvsem čim več svežega denarja. A na nasprotni strani so naleteli na prav tako trdovratno držo.

Pravzaprav bi se lahko vprašali, kdo je komu bolj škodil ali se s tem bolj okoristil. Dejstvo, da predsednik ni podlegel zahtevam guvernerjev, je celo nekoliko ojačilo njegove zunanje pozicije, ko je pokazal dovolj trdne volje, da izpelje prvotno načrtano načrte. Province pa so morale tudi popustiti, ker jih je notranje stanje prisililo, da so druga za drugo sprevidele nemoč skrajnih pozicij.

Vrnimo se na srečanje z Bushem. Ameriški predsednik je seveda imel zelo prijazne besede do Argentine in njenega položaja. Trdil je, da ga „briga in skrbi argentinska prihodnost“. Izražal je zaupanje, da bo država lahko izvedla sedanjí program in uspela v svojih naporih. Obljubljal je pomoč in zaslombo, seveda vse brez kake napovedi ali obljube dodatnih fondov, ki jih De la Rúa sicer ni prosil, a ki bi znatno olajšali sedanjí vladni položaj.

KDO BO VODIL RAZVOJ?

Tako se pred nami odpira novo poglavje. Jasno je eno: posebnih fondov ni in jih tudi ne smemo pričakovati. FMI si za vsak korak jemlje potreben čas in tudi ni pripravljen pohiteti z obljubljenimi 1.250 milijoni dolarjev v sklopu že predvidene in obljubljene pomoči. Najprej bo v Buenos Aires prihitela običajna delegacija, preverila izpolnjevanje zastavljenih pogojev in nato odločila pošiljko.

A tu se je pretekli teden znova pojavilo zapleteno vprašanje: kdo bo vodil izvedbo

novega gospodarskega programa? Kajti znova se je govorilo o možnosti, da sedanji minister Cavallo zapusti svoj položaj. Opazovalci so se delili med tiste, ki so že kar govorili o Cavallu kot o „bivšem ministru“ in onimi, ki so bolj umirjeno menili, da bo mož prestal tudi sedanji vihar. Dejstvo namreč, da je bil z vladno delegacijo v Združenih državah, pa se ni udeležil sprejema pri Bushu, je negativno odjeknilo v finančnih krogih.

Druga polemika je tekla okoli devalvacije; tudi tukaj je en del strokovnjakov smatral, da je neizbežna in dejansko pred vrati obupna gesta močne devalvacije. A prav po sestanku z Bushem je De la Rúa ponovno zatrdil, da ne bo „defaulta“ ne devalvacije. Iskanje dolarjev pa se me medtem že hudo razpaslo.

A medtem ko se je peronistična fronta pričela krhati, je vlada nenadoma prejela namig možne podpore s strani Cerkve. Katoliška hierarhija meni, da more v hudem kaosu, ki vlada v državi, prispevati svoj delež k stabiliziranju položaja. Podpora bi prišla v obliki deklaracije, v kateri bi škofje soglašali z iniciativo restrukturacije zunanjega dolga. Cerkve se je že večkrat izjavila in obsodila prehudo težo, ki jo mora narod prenašati zaradi visokih obresti dolga, ki ga ljudje niso krivi, a morajo trpeti njegove hude posledice. To pravzaprav ne bi bila podpora vladi, temveč enemu izmed njenih ukrepov, a tudi to samo po sebi predstavlja oddih za predsednika in njegovo skupino. Je pa tudi namig guvernerjem, da je treba v prid skupnega blaga nekoliko popustiti v osebnih težnjah. Kajti za sedanje zadržanje veljakov iz notranjosti je treba večkrat vzroke iskati v političnih in tudi osebnih interesih guvernerjev.

KLJUČNI KORAKI PERONIZMA

Čeprav je v ospredju z vso silo gospodarska kriza, je politika nenehno prisotna. Vlada vsa ta leta ni doživela tako silne opozicije, kot jo je morala prenašati te dni s strani peronizma. A tudi v opoziciji sami smo lahko zasledili marsikatero novost.

Najbolj izstopajoča je bila izvedba Narodne konvencije (Kongresa) Justicialistične stranke. Predsednik tega kongresa je bivši podpredsednik in bivši buenosaireski guverner Eduardo Duhalde, ki je na zadnjih volitvah pogazil Povezavo in bil izvoljen za senatorja.

Kateri je prvi cilj Duhaldeja? Isti kot vedno doslej: izriniti bivšega predsednika Menema iz vodstva peronizma. Menem je predsednik Sveta stranke, Duhalde pa Konvencije. Vse doslej sta drug drugemu onemogočala izvedbo srečanja teh strankinih organov. Sedaj pa je Duhaldeju uspelo, da je svojega izpeljal in dosegel celo, da je pol stotine delegatov omejilo delo Sveta na administrativne in računovodske posle ter mu tako odvzelo ključno politično moč.

S strani menemizma je prišla grožnja: uprli se bodo Duhaldejevi ofenzivi in so pripravljeni, če jim znotraj peronizma to ne bi uspelo, da povzročijo razkol in se predstavijo kot samostojna stranka. To bi pa predstavljalo ponolnoma nov pojav v argentinski politiki in bi lahko postavilo vprašaj pred marsikatero, doslej dognano resnico.

Zanimiv je tudi primer Beliza: izgubil je mesto senatorja za 2.500 glasov. A socialist Bravo je bil izvoljen na listi ARI in s podporo glasov stranke, ki jo vodi Dante Gullo. Vendar na listah te stranke ni bil vključen zakonito. Sodišče se je tako znašlo pred težko dilemo: ljudje so izvolili Brava. A če potrdi legalnost te izvolitve, odpre vrata kaosu na vseh prihodnjih volitvah, kjer bi vsaka stranka lahko postavljala na svoje liste kateregakoli kandidata, celo proti njegovi volji.

Nemci o grobiščih in Kučanu

Po obisku slovenskega predsednika Milana Kučana na Dunaju je 8. novembra nemški časnik Frankfurter Allgemeine Zeitung objavil komentar o odpravljanju zgodovinskih preprek na poti med Ljubljano in Dunajem. Med svojim prvim uradnim obiskom na Dunaju v desetih letih, odkar je Slovenija neodvisna, je Kučan zbudil pozornost s preobratom. Kučan, ki je doslej vztrajno zatrjeval, da so avnojski sklepi temelj slovenske državnosti, ki ne bi smel biti spodkoppan, je na Dunaju poudaril, da je napočil čas, da se zgodovino prepusti zgodovinarjem, Slovenija pa da je pripravljena popraviti krivice, ki so bile storjene nedolžnim posameznikom.

V članku je sicer največ pozornosti namenjene množičnim grobiščem iz časa po drugi svetovni vojni, ki so jih nedavno odkrili v Sloveniji. S stališčem, da je potrebno gro-

zodejstva pojasniti, se strinjajo poleg generalne državne tožilke Zdenke Cerar in generalnega direktorja slovenske policije Marka Pogorevca tudi slovenski premier Janez Drnovšek, zunanji minister Dimitrij Rupel in ostali člani vlade. Strinjata pa se tudi Kučan in predsednik DZ Borut Pahor. To je omembe vredno, saj je bil Kučan zadnji predsednik komunistične partije Slovenije, Pahor pa predseduje tisti levousmerjeni socialdemokratski stranki, ki izhaja iz komunistične stranke in je članica Drnovškove koalicije, piše Olt.

Vsi dosedanja pdkusi iskanja krivcev so se končali neuspešno in nekateri Slovenci utemeljeno trdijo, da so temeljito preučitev okoliščin pobojev nenazadnje preprečili Kučan in ljudje okoli njega, piše Olt. Opozarja pa še, da doslej tudi še ni bil sprožen proces proti še živečim storilcem.

POPIISNE POLE

Složen nastop slovenske manjšine v Italiji glede popisnih pol obrodil sadove

Italijanske oblasti so sporočile, da bodo v Italiji v nekaj dneh na voljo obrazci za popis prebivalstva tudi v slovenskem jeziku.

Gre za rezultat skupnih prizadevanj slovenske manjšine in matične države, v zaplet pa je posegel tudi sam italijanski predsednik Ciampi. Skupno predstavništvo slovenske manjšine v Italiji je namreč pretekli teden zaradi popisnih obrazcev za letošnji popis prebivalstva v Italiji izključno v italijanskem jeziku sestavilo protestno pismo, ki so ga predstavniki manjšine podpisali in poslali italijanskemu predsedniku Ciampiju.

Predsednik Ciampi se je sestal s predsednikom italijanskega statističnega zavoda in mu potrdil upravičenost protesta slovenske manjšine. Na srečanju je bilo določeno, da mora italijanska vlada s hitrim postopkom izdati ustrezen odlok o tiskanju in razdelitvi popisnih pol v slovenskem jeziku.

Slovenski zunanji minister Rupel je pojasnil, da je zunanje ministrstvo pozorno spremljalo problematiko dvojezičnih popisnih pol in s konkretnimi postopki.

Državna sekretarka za odnose s Slovenci v zamejstvu in po svetu Magdalena Tovorinik je 25. oktobra na pogovor povabila italijanskega veleposlanika v Ljubljani Cappella. Izročila mu je diplomatsko noto z opozorilom, da je ravnanje italijanskih oblasti v nasprotju z mednarodnimi pogodbami, posebej pa z letos sprejetim zaščitnim zakonom za Slovence v Italiji.

Obenem je to protizakonito dejanje, saj niža raven zaščite slovensčine in Slovencev v Italiji in je tako v nasprotju z 8. in 28. členom globalnega zakona o zaščiti slovenske manjšine v Italiji.

PRIČENJA SE ZIMA

Po nagli ohladitvi preko noči je 9. novembra Slovenijo pobeil prvi sneg v letošnji jeseni. Sneži po vsej državi, ceste že pluzijo, promet pa je povsod zelo povečan in avtobusi imajo zamude.

Slovinci v Argentini

52. ZVEZNI MLADINSKI DAN

Zahvala in priznanje

Božja previdnost in usoda sta nam do-
ločili to našo sedanost. Usoda je pač potek
človekovega življenja, na katerega ne mo-
remo vplivati. Usodi ne ubežiš in se ji
mnogokrat ne moreš upirati, zato ne preos-
taja drugega, kakor da se ji vdaš in se
potrudiš za boljšo prihodnost. Poti usode
so nam največkrat nedoumljive. Našim
staršem ni naklonila lahke poti. Zapustiti
domovino in domače zaradi zvestobe do
verskih in moralnih vrednot ni lahko, težko
je pa tudi začeti na novo v tuji deželi.

Argentina je pred več kot petdesetimi
leti širokosrčno sprejela naše starše in
stare starše. Nudila jim je možnost ne samo
osebne rasti in svobode, ampak jim je
dovolila ostati zvesti svoji domovini, Slove-
niji. Zato smo čutili mi, **Argentinci po
rojstvu in Slovenci po narodnosti**, dol-



žnost izraziti tej širokogrudni deželi svojo
zahvalo in priznanje. Zavedamo se, kako
nas lahko ta naša dvojna narodna pripad-
nost obogati in kako se obe dopolnjujeta in
nas izpopolnjujeta.

Datum naše zahvalne proslave je bil v
nedeljo 4. novembra v Slovenski vasi, ko je
mladina proslavljala svoj 52. zvezni mla-
dinski dan! Že zgodaj so se na igrišču
pričela športna tekmovanja. Pomerili so se
kot je tradicionalno dekleta v odbojki in
fantje v nogometu. Vmes je bila tudi sveča-
na otvoritev in v cerkvi Marije Kraljice
mladinska maša. Po kosilu so se tekmoval-
nja nadaljevala.

Popoldansko slavje, običajno imenova-

no „kulturni program“, se je pričelo s po-
zdravom predsednika krajevnih mladinskih
organizacij Jožeta Mehleta, zatem je po-
zdravil mladinski referent za Zedinjeno Slo-
venijo Stanko Jelen, končno pa predsedni-
ca zvezne mladinske organizacije Monika
Klarreich.

Uvod v prizor, ki se je vršil na dvorišču,
sta pričela Tone Vivod in Gregor Modic v



neverjetno zapletenih položajih. Od vsega
početka ju je stalno prekinjal „gaucho“
(Žižo Dobovšek), ki se je tudi pojavil na tej
proslavi. Naša junaka sta bila primorana
improvizirati, saj sta bila praznih rok, do-
kler se ni Tone zmagoslavno vrnil s progra-
mom v roki, nakar so sledili sledeči prizori:

Šestnajst fantov in isto število deklet so
s koračnico prikazali prihod naših pred-
nikov v Argentino. Znašli so se s posebno
in bistveno različno kulturo. Ta različnost
pride do izraza tudi pri plesu in kaj bolj
značilnega kot „tango“. Pet parov nam je
prikazalo zapletenost in spretnost tega ple-
sa.

Tango ni edini značilni ples v Argentini.
O tem nas je prepričal „gaucho“, ko je ob



spremistvu svoje kitare opisal argentinski
sever, „puno“, kondorja, različne živali in
„carnavalito“. Dvanajst parov mladih iz
vseh domov se je zavrtelo v barvnih
oblekah in ob poskočni glasbi. Veselju, ki
ga izžareva „carnavalito“, nasprotuje moč
in veličastnost „malamba“. Zvoki bobna so
spremljali nasprotovanje dveh fantov z
noži, spretnost štirih deklet z „ponchom“ in
treh fantov s „boleadorami“. „Chacarera“
je gotovo eden izmed najprijetnejših
argentinskih plesov. Za zaključek programa
jo je zaplesalo osem parov.

Sledile so zaslužene zahvale vsem sode-
lalcem, ki so omogočili ta večer, še poseb-
no pa so jo prejeli: Miha Gaser, Beti
Petkovšek Mavrič, profesor Ricardo Pros-
peri, Tone Oblak, Vera Bohinc, Tonči Pa-
vlič, Marko Štrubelj in Pavle Erjavec.

Letos si je vsak dom izbral in naredil
zastavo s krajevnim mladinskim grbom.
Vse te zastave, skupaj z zvezno, ki ima v
kotu belega polja dva trikotnika s slovens-
ko in argentinsko zastavo, na sredi pa
zvezni logo, je za to priložnost blagoslovil
lazarist Janez Cerar.

Na vrsto je prišla nato razdelitev poka-



Na sredi skupna zastava mladinskih organizacij

lov. Najprej so prejeli odličja zmagovalci
tega dne: dekleta iz San Justa za odbojko
in fantje iz Slovenske vasi v nogometu. Ta
dan pa so se zaključile tudi športne tekme
letošnjega leta. Skupni izid tekmovanj je
bil sledeč:

- Šesto mesto - Carapachay
- Peto mesto - Slomškov dom
- Četrto mesto - San Martin
- Tretje mesto - Pristava
- Drugo mesto - Lanús
- prvo mesto - San Justo**

Zmagovalcu, San Justu, je bil podeljen
nov pokal, imenovan po prelato Alojziju
Starcu, velikemu spodbudniku, prijatelju in
dolgoletnem duhovnem vodju mladinskih
organizacij. Ta pokal bo krožil iz leta v leto
med prvaki vsakoletnega skupnega šport-
nega izida. Če si ga kateri dom prisvoji
trikrat zaporedoma ali pa štirikrat presto-
poma, si ga bo osvojil tudi za stalno. Česti-
tke zmagovalcem! Osebnost prelata Alojzi-
ja Starca je orisal mladinski duhovni vodja
Franci Cukjati, ki je nato tudi blagoslovil
pokal, lepo umetniško delo slovenskega
slikarja in kiparja Marjana Gruma. Pokal je
mladinskim organizacijam podarila naša
gospodarska ustanova Kreditna zadruga
SLOGA.

Po končanem programu je sledila pros-
ta zabava. Pogrešali smo le kakega slovens-
kega ansambla: „svoji k svojim!“

Vsa mladina pa je povabljenja na občni
zbor, ki se bo vršil v Slovenski hiši v
nedeljo, 9. decembra po sv. maši, ki je
napovedana ob 9.30 uri. Pričakujemo vas!
V. G.

Iz življenja Zveze slovenskih mater in žena

Hitro teče čas naprej, kljub vsem dogo-
dkom, ki jih nam posreduje moderni mediji
z vsega sveta. Zastrašujoče so novice in
nakazujejo se temnejšo bodočnost... Zaže-
leno umirjenost le s težavo ohranjamo zau-
pajoč v božjo pomoč kot doslej, saj ni bila
ravno lahka pot do naše 35. obletnice obs-
toja. Prav to smo obhajale po srečnem
naključju. Zaradi birne smo umaknile pr-
votni datum prve sobote v septembru, ki je
vedno namenjena Zvezi. Prestavljen na dru-
go soboto, smo bile neponovljivo nagraje-
ne, kajti med nami se je nahajal škof Alojz
Uran iz Ljubljane in njegov spremljevalec
Janez Pucelj - zadolžen za Slovence po
Nemčiji. Ob 17. uri sta z našim asistentom
Somaševala s škofom v cerkvi Marije Po-
magaj v Slovenski hiši. Berili in darove so
posredovale predsednica in odbornice, na-
govor pa je bil nad vse pristrčen, domač in
navdušljiv kot to zna škof. Znan je njegov
optimističen ton! Po svojih težkih življens-
kih preiskunjah bodri vedno z glasom
Dobrega pastirja, ki ve za vse Njegove ovce
razstresene po nevarnih pašnikih... Spod-
bujal je vse matere in žene k posnemanju

evangeljskih sester Marije in Marte, k delu,
ki osrečuje, plemeniti ene in druge. Sloves-
no in ganljivo obnem je bilo tudi petje
priložnostnega zbora mater in žena vseh
Domov pod vodstvom Lučke Marinček
Kastelic in Anke Savelli Gaser, ki je tudi
izbrala skomponirane pesmi pokojnega
Gregorija Malija ob 100-letnici rojstva. (V
Sloveniji je izšla obširna knjiga v počastitev
in spomin na duhovnika, ki je živel med
nami do smrti).

Nadaljevali smo s programom v dvorani
škofa dr. Gregorija Rožmana. Predsednica
Zveze Pavlina Dobovškova je po pozdravu
na kratko nakazala nekaj misli; pietetni
spomin soustanoviteljici Tildi Eiletz, osta-
lih žena in mater ter zahvalo še živeči Mar-
jani Batagelj, Frančiški Reja in dr. J. Rode-
tu kot pobudniku in asistentu vseh 35. let!

V imenu odbora pa naj velja najlepša
zahvala škofu A. Uranu in J. Pucelju, ki sta
počastila naš 35. letni jubilej s svojo prist-
nostjo. Spregovorili so še asistent dr. J.
Rode, škof A. Uran in J. Pucelj. Moški zbor
iz San Justa z dirigentom Andrejem Sela-
nom je zapel psem „fantovskih pesmi“,

tistih, ki so se včasih v poletnih nočeh
razlegale po naših vaseh; seveda še bolj
ubrane in zglajene. Še ponovili so eno, čas
pa ni dopuščal kaj več. S svojim lepim
glasom nas je presenetil škof, ko je zapel
pesem materi. Potem še z Janezom Puc-
ljem po špansko; počutili smo se izredno
domače - nepozabno.

Veronika Šparhakl Avguštin, umetnica
in daljna sorodnica Karla Šparhakla, škofo-
vega svetovalca, je podarila sliko „Most“,
ki naj bi ga spominjala nanj pa na nas v
Argentini.

Predsednica Pavlina Dobovšek je tudi
prejela šopek rož, katerega je v imenu žena
in mater poklonila Marija Z. Sušnik iz La-
nusa. „Za vso požrtvovalnost, vztrajnost in
dobroto v teh 35. letih...“ je dejala, da je le
skromno priznanje.

Potem smo postregle vse navzoče z
obloženimi kruhki, pecivom in z drugimi
dobrotami; seveda ni manjkalo dobre kap-
ljice, da smo lahko nazdravljali. Živahni
pogovori, osebno pozdravljanje, slikanje z
visokimi gosti je bilo enkratno! Enkratna je
bila tudi 35. obletnica, saj je sovpadala z
obiskom cerkvenih dostojanstvenikov v
veliko veselje slovenske skupnosti! Bog daj
še takih srečnih naključij!

Za oktrobrsko srečanje je prišel med nas
Tone Mizerit, ki je nam pojasnil možne
spremembe v ZS - krovni organizaciji naše

skupnosti in o volitvah v Argentini. Sedaj
so rezultati že jasni in z vsem potrpljenjem
čakamo olajšav v zavoženi ekonomiji. Pre-
davalatelj kot diplomiran časnikar je vsako
vprašanje odgovoril strokovno in iskreno; s
hvaležnostjo in aplavzom smo se poslovile
s priporočilom za naslednje leto.

Novembra je občni zbor, kjer poročamo
vse odbornice in tudi zastopnice okrajnih
domov. Dobronamerna je tudi posprava
naše poslovne dobe in po možnosti za nove
dejavnosti. Hvala Bogu, da imamo predse-
dnico Pavlino Dobovšek z njenimi mnogimi
zmožnostmi!

Pripravljamo kot vsako leto božičnico,
saj so prazniki že pred vrati. In novo leto
2002! Šest umetnikov iz naše srede je
velikodušno podarilo osnutke z lepimi mo-
tivi za to praznovanje.

Tone Kržišnik je po J. Belliniju narisal
Božjo Materjo z Detetom, ki naj bi izpolnila
večnamensko vizitko, katero smo večkrat
pogrešali; zato tudi nima nobenega besedi-
la. Ostale so narisale Vera Rupar Bohinc,
Veronika Šparhakl Avguštin, arh. Lučka Je-
reb Oblak (dve), in Andrej Makek. Po vseh
Domovih so na voljo ali pri odbornicah.
Priporočamo se, da se odločite za naše iz-
virne kartice, ki so v veliko pomoč pri do-
brodelnem skladu. Že v naprej zelo hvalež-
ne vabimo še na božično srečanje. Zbogom!

Zveza

NOGOMETNA EKIPA

Film o izrednem podvigu

Po dolgih tednih so se vodstvo in člani nogometne ekipe „Zedinjena Slovenija“ znova srečali, da pregledajo opravljeno delovanje med turnejo „Slovenija 2001“ in na nek način potegnejo črto ob tem važnem športnem podvigu. Bila pa je to priložnost tudi, da predstavijo film, ki je bil sneman med potovanjem in tekmami v Sloveniji.

Za datum so izbrali soboto 20. oktobra, ko so se nogometaši in številni in prijatelji zbrali v Našem domu v San Justo. Prostrano in sedaj pokrito dvorišče je bilo praznično okrašeno, mize so vabile goste in veliki zaslon na sredi je čakal, da se praznovanje prične. Kljub precej natrpanemu večeru (prireditve tudi v drugih domovih) je prihitelo kar lepo število „navijačev“, željnih posebne filmske dogodivščine.

Najprej je po daljšem čakanju zbrane najprej pozdravil tajnik ekipe, Marko Vombregar, ki je v kratkih besedah napovedal program, nakazal delo skupine in tudi povabil prisotne, naj segajo po raznih spo-

minčkah in videokaseti izvirnega filma.

Za tem je predsednik Zedinjene Slovenije Tone Mizerit v kratkem nagovoru ponovno poudaril važnost te turnee in se toplotno zahvalil vsem, ki so projekt omogočili.

Končno so se na zaslonu zvrstili prijazni, zanimivi in včasih tudi napeti prizori turnee. Film je izvedba številnih sodelavcev, od domačih snemalcev pa do profesionalne ekipe RTV Slovenije. Videli smo lahko od začetnih priprav in treninga, potovanja delegacije, prihod v Slovenijo, sprejem in vse poznejše dogodke. Lepota slovenske pokrajine se je mešala s prizori napetih iger. Posnete so bile namreč vse tekme, ki so jih nogometaši ZS odigrali s slovenskimi ekipami, prejeti in oddani goli, žalost ob porazih in veselje ob zmagah, do končnega častnega poraza napram slovenski reprezentanci U-18. Ne manjka ogleda Postojnske jame niti sprejema pri škofu dr. Rodetu.

Posebej je treba omeniti zadet zvok, ki spremlja film, ter vključitev posameznih osebnih prizorov, ki popestrijo uro in dvajset minut dolgo projekcijo.

Med predvajanjem filma je bilo slišati dokaj komentarjev, opazk, pa tudi smeha in ploskanja ni manjkalo. Nekaterim se je morda zdelo preveč „navijanja“, ko je pred in po vsaki tekmi odmevala „vamos, vamos, Argentina“, vendar v tistem stanju in psihični napetosti je bila razumljiva ta varnostna zaklopka. Tako je film razumelo občinstvo, ki je ob koncu s ploskanjem pozdravilo izvedbo in tudi igralce.

Večer se je zaključil v prijetnem pogovoru, ob zvokih glasbe in plesu. Že danes pa omenimo še, da je uspeh te turnee rodil novo iniciativo, ko več ustanov v Sloveniji sodeluje za izvedbo prvega „slovenskega svetovnega prvenstva“, predvideno za mesec julij prihodnjega leta. Slovenci iz Argentine smo se tako znova postavili na čelo in prebili led, to pot na področju športa. Tudi to bo ostalo zapisano v zgodovini.

p. p.

Pesnik Aleš Šteger v Argentini

Argentinski publiki se je pred kratkim predstavil Aleš Šteger, ki sodi med pomembne slovenske pesnike mlade generacije. V buenosaireskem kulturnem centru LiberArte je v slovenskem in španskem jeziku predstavil svojo postmodernistično poezijo iz zbirke Regreso a casa, ki v kateri je zbranih nekaj njegovih pesmi in njihov prevodi v španščino, ki jih je mojstrsko oskrbel Pavel Fajdiga. Umetniškega večera so se poleg argentinskih kulturnih ustvarjalcev udeležili tudi predstavniki slovenskega diplomatskega zbora in slovenske skupnosti v Argentini. Šteger je nastopil tudi na mednarodnem festivalu poezije v mestu Rosario, kamor je bil povabljen kot posebni gost.

ODMEVI

Ko boš tujina vso mi kri izpila...

Po povratku iz Argentine je gospa Tilka Balantič Jesenik napisala sledeč članek, namenjen za objavo v Sloveniji. Zaradi njegove lepote, iskrenosti in priznanja naši skupnosti ga ponatiskujemo.

Človek naj bi v svoji najgloblji notranjosti našel samega sebe..., mater, domovino, Boga.

Mater, kot najsvetlejšo podobo življenja, ljubezen in radost, ki pa je pogosto najbolj onečaščena in ranjena z besedami in dejanji; domovino, neskončno ljubljeno in dokončno prepoznavno v tujini; ter Boga, nevidno navzočnost, občuteno kot ljubezen in sovraštvo obenem.

Mladi rod se je mogel nekoč že v šoli srečavati v svojih razmišljanjih z materjo, domovino in Bogom. Danes je drugače. Mati in njeno materinstvo ni več posvečeno, postalo je predmet suhoparnih razprav; tudi domovina ni nedotakljiva, Boga pa že dolgo trgajo iz src tistih, ki so ga našli.

Imajo pa mater, domovino in Boga v tujini, tam, kjer so si slovenski izgnanci po drugi svetovni vojni zgradili svoj dom. Njihove družine z otroki (pet ali več) združuje in opogumlja molitev in slovenska pesem. Morali so zapustiti domovino, da so preživel. Svet je bil takrat razdeljen. Na Vzhodu je zavladal komunistični teror. Pobitih je bilo na tisoče ljudi, ker so bili po mnenju tedanjih oblastnikov nevarni razredni in idejni nasprotniki. Slovenska zemlja je pos-

tala grob žrtev, odkritih ne obžalovanih, komunističnih zločinov, ki so jih priznali le kot zmoto ob sesutju komunizma na začetku samostojnosti Slovenije.

V spominskem prispevku ob 10. obletnici slovenske države in Svetovnega slovenskega kongresa piše Božidar Fink, član delegacije v pripravljalnem odboru Konferenca za Argentino, da je bilo tik pred vojno za samostojno Slovenijo z veljavo kongresnega dokumenta sprejeto: „V skrbi za pomiritev in spravo v narodovem občestvu, upoštevajoč nujnost, da mora biti vsem Slovincem vrnjena domovina z vsemi pravicami in častmi, Svetovni slovenski kongres verjame, da so slovenski domobranci izhajali iz domoljubnih nagibov, kolikor so se po vesti upirali revoluciji, ki je predstavljala prevrat temeljnih, osebnih in družbenih vrednot. Verjame tudi, da sta bila njihov nagib in namen legitimna in je torej oznaka narodovega izdajstva krivična.“

In nadaljuje Božidar Fink: „To besedilo sta pred pritiskom vojnih dogodkov sprejeli obe strani, čeprav smo mi ugovarjali, da ni ustrezno izražanje, da Kongres verjame... Na to kompromisno formulacijo smo

Razstava Marjana Gruma

V nedeljo je umetnik Marjan Grum odprl razstavo v svoji galeriji za Caminitom. Razstavljal je svoje figure iz železa, slike in predvsem novejšo kompozicijo z barvo in gibanjem. Poleg tega je v raznih sobah prikazoval ideje, kakor npr. Domobranec v jami, Ne drogi itd. Otvoritev se je udeležilo veliko ljudi, med njimi veleposlanik z družino in tudi skupini Društva slovenskih upokojencev iz San Justa. Razstava bo odprta še mesec dni.

TD

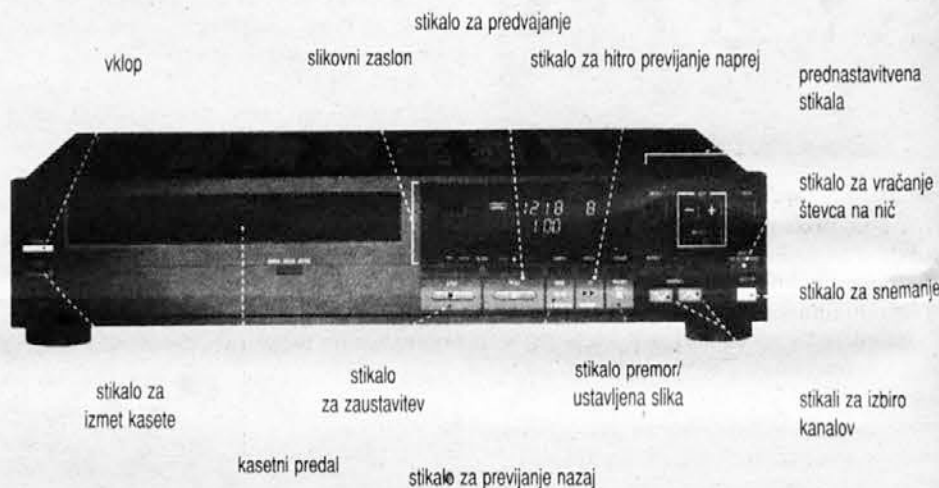


Zgoraj: Tango. Spodaj: Ne drogi!



Jezikovni kotiček

Videorekorder



torej po dolgi debati pristali, (...), če je ne bi sprejeli, bi kongresnega dokumenta o domobranstvu ne bilo. Tudi Spomenka Hribar je pred vsemi zatrdila, da bo ta dokument vedno priznavala in podpirala.”

Dokument v slovenski javnosti ni našel odmeva, še najmanj se svoje trditve drži Spomenka Hribar. Odnos do domobranstva je osfal nespremenjen...

Argentina je dežela limon in pomaranč, dežela nepreglednih čred govedi in ovac, vinogradov in polj, širokih pamp, prostranih ravnin z brezmejnimi vodami in bučečimi slapovi, visokimi gorami z zasneženimi vrhovi in ljudmi vseh narodnosti z vsega sveta. Velika mesta omamljajo s potrošništvom zasvojenosti ljudi, predmestja pa s svojo raznolikostjo presenečajo na vsakem koraku, blišč prehaja v bedo, dokler se ne izgubi na smetiščih, v pločevinastih in iz kartona sestavljenih človeških bivališčih. To je dežela pod Južnim križem, kjer živijo naši rojaki že več kot pol stoletja. Vsak ima svojo življenjsko zgodbo, vse so pretresljive, obtožujoče in še vedno boleče. Ko smo se srečali z njimi ob 50-letnici slovenske šole Franceta Balantiča v San Justu, nas je prevzela nepremagljiva žalost, (ki se je v njih, naših dragih rojakih, že davno spremenila v delo in ponos), s solzami smo želeli sprati krivico, ki se jim godi, pa za to nikogar ne obtožujemo, ne sovražimo, ampak imajo samo radi: svoj dom, svojo domovino in slovensko govorico. Tisoč odpovedi, pregarani dnevi ter praznični sobota in nedelja, ko zaživijo po slovensko (v šoli, v skupnih slovenskih domovih), to je njihovo življenje. Slovenska beseda ne zveni nikjer

tako čisto in toplo, v njej je ljubezen in prizadevnost ter trdo delo...

In Balantičeva pesem. Ne, krvi jim tujina ne bo izpila! S pesnikom, zapisanim v srcih vseh, ki se z učiteljico Angelco Klanškovo v San Justu napajajo z njegovo poezijo, živijo bogato kulturno življenje, polno pristnega slovenstva in molitve, ki jim vliva moč in pogum za premagovanje bremen tujine, kjer so našli svoj dom. Slovenija je še vedno njihova domovina, iz njihovih src jim je nihče ne more iztrgati.

25. avgusta 2001 je bila svečana prireditve ob 50-letnici slovenske šole Franceta Balantiča v San Justu. S slavnostnimi govorniki in recitalom Balantičeve poezije so učenci in učitelji dokazali, da iz slovenskih korenin raste in se razvija duhovno bogastvo z vrednotami, ki drugod izginjajo.

Izraziti občutja doživeti z rojaki v Argentini je z besedami težko. Pregloboko so segla v našo zavest in brskati med njimi pomeni raniti, kar se je spletlo med nami in njimi.

„Našel sem svoj dom na tujem“, so besede, ki kažejo slovenski pogum, delavnost, poštenost in zaupanje v Boga. Daj, Bog, da bi Slovenci v domovini spoznali, da potrebujejo rojaki tako daleč od domovine njihovo ljubezen in naklonjenost.

V otroških ustih sanhuških učencev zvenijo besede pesnika Balantiča kot molitev:

„Ah, kmalu bom doma,
da bom prepeval na veseli preji,
ah, kmalu bom doma,
že mošt kipi v uteho moji žeji.“

Tilka Jesenik



Novice iz Slovenije

POMOČ AFGANISTANCEM

Vlada je sprejela sklep, da bo Slovenija prebivalcem Afganistana namenila humanitarno pomoč v obliki opreme iz državnih rezerv za primer naravnih in drugih nesreč. S tem so se odzvali na poziv ZN, hiter odziv Slovenije na prošnjo za pomoč pa je izraz solidarnosti s protiteroristično koalicijo, hkrati pa v skladu z opredelitvami EZ, ki je humanitarno pomoč za ta del sveta v deklaraciji označila kot prednostno.

SLADKE SANJE

Celovečerni film *Sladke sanje* režiserja Saše Podgorška je na 22. filmskem festivalu sredozemskega filma, ki se je končal v španski Valencii, v konkurenci štirinajstih filmov iz desetih držav osvojil prvo nagrado, zlato palmo, in pet milijonov pezet.

TAM JE ZAŽIVEL

Na lokaciji nekdanjega Tama so odprli nove proizvodne prostore Tovarne vozil Maribor, v kateri naj bi letos izdelali 100 avtobusov, 110 tovornih vozil in 140 zglobovni traktorjev. Tovarna, v kateri je ta čas okoli 170 zaposlenih, bo v naslednjih štirih letih izdelala po 350 vozil na leto, posebno pozornost pa bo namenila razvoju mini in midi avtobusov.

VIZUMI ZA V JUGOSLAVIJO

Na konzularnem oddelku veleposlaništva ZRJ (Srbija) v Ljubljani so začeli izdajati vse vrste vizumov za ZRJ. Vizum za enkratni vstop in izstop iz ZRJ, ki velja en mesec, stane okoli 4500 tolarjev. Po besedah konzula je vizume moč dobiti takoj. Za zasebna potovanja je potrebno priložiti izvirnik garantnega pisma, v primeru službene poti pa povabilo podjetja, ki ga lahko posredujejo tudi po faksu. Izdajajo tudi tranzitne vizume, po besedah konzula tudi tiste za do tri ali šest mesecev, vendar te redkeje in bolj selektivno.

ROGELJ JE IMEL DENAR

Matjaž Rogelj, ki je pred časom razbobil laž, da je v Rio de Janeiro postal svetovni prvak v računalništvu, je ministrstvu za šolstvo, znanost in šport (MŠZŠ) skupaj z obrestmi vrnil skoraj 14,5 milijona tolarjev, ki mu jih je to ministrstvo v obliki nepovratnih sredstev nakazalo v letih 1999 in 2000. S tem pa še ni rečeno, da je njegova zgodba končana, saj mu grozi še kazenski proces.



Slovenija in šport

PA NE, DA BO...

Slovenska nogometna reprezentanca je tudi v dodatnih kvalifikacijah za nastop na svetovnem prvenstvu nadaljevala niz uspehov. V soboto, 10. sicer ni pokazala igre, ki jo je krasila v prejšnjih tekmah. Nekaj je krivo tudi, da Katanec ni mogel računati kar na štiri od stalnih igralcev: Zahoviča, Cimerotiča, Knavsia in Bulajiča. Na od snega očiščenem igrišču so se v hladnem, zimskem vremenu bolje znašli Romuni, ki so od samega začetka prevzeli pobudo. Do 26. minute jim zadetka ni uspelo doseči, takrat pa je po desni strani Contra podal žogo v sredino, kjer je Nicolae ob pomoči Vugdaliča žogo spravil za Simeunovičev hrbet. Slovencem je do odmora vendarle uspelo izenačiti. Nastja Čeh, ki je v 39. minuti zamenjal nerazpoloženega Kariča, je žogo z leve strani podal točno na glavo Ačimoviču, ki je z natančnim strelom poskrbel za navdušenje med slovenskimi navijači.

Drugi polčas ni postregel s posebej

KRUH IN MLEKO ZA OSKARJA

Kruh in mleko režiserja Jana Cvitkoviča je uradni slovenski kandidat za nominacijo za nagrado oskar Ameriške filmske akademije v kategoriji najboljši tuji film. Zanj se je soglasno odločila žirija Društva slovenskih filmskih ustvarjalcev. Ostali prijavljeni filmi so bili *Zadnja večerja* v režiji Vojka Anzeljca, *Poker* Vincija Vogue Anžlovarja, *Barabe!* Mirana Zupaniča, *Oda* Prešernu Martina Srebotnjaka in *Sladke sanje* Saše Podgorška.

36. BORŠTNIKOVE NAGRADE

Na 36. Borštnikovem srečanju slovenskih gledališč so podelili najvišje priznanje za igralsvo - Borštnikov prstan Jožici Avbelj. Pet enakovrednih igralskih nagrad 36. Borštnikovega srečanja je prejela četverica članov SNG Drame Ljubljana - Ivo Ban, Nataša Barbara Gračner, Igor Samobor in Aleš Valič, poleg njih še Lučka Počakaj iz Slovenskega stalnega gledališča v Trstu. Nagrado za mlado igralko so podelili Petri Rojnik. Nagrado za najboljšo režijo je prejel Janez Pipan za *Uršulo*, posebno nagrado žirije za adaptacijo *Matička* pa režiser Vito Taufer. Za najboljšo predstavo v celoti je žirija proglasila *Nože* v kurah (Mala drama) v režiji Mateje Kolečnik. Nagrado občinstva je dobil Jure Ivanušič za vlogo Mozarta v *Amadeusu*.

HITRO SKOZI MARIBOR

V Mariboru so odprli 2,6-kilometrski odsek hitre ceste skozi mesto. Izgradnja odseka, na katerem so štirje podvozi, nadvoz železniške proge in galerija pod Tržaško cesto, je stala 4,1 milijarde tolarjev. Z dokončanjem omenjene etape bo promet od Vranskega proti Šentilju v celoti potekal po štiripasovni cesti.

700 LET SAMOSTANA

V Piranu je bila osrednja zahvalna slovesnost ob 700. obletnici minoritskega samostana in začetka gradnje samostanske cerkve sv. Frančiška. Zahvalni maši je sledila slovesna akademija, zasnovana kot dramsko-glasbeno dogajanje in podelitev zahval vsem, ki so kakorkoli pomagali pri obnovi samostana in oživljanju življenja v njem. V sedemsto letih je samostan pripadal različnim političnim, cerkvenim in redovnim jurisdikcijam, po povojni nacionalizaciji pa je od maja 1996 znova v rokah Cerkve.

KEGLJAŠKA ZMAGA

Slovenski kegljaški prvak Franc Kirbiš je zmagal na posamičnem svetovnem pokalu v Budimpešti. Reprezentant mariborskega Konstruktorja je v finalu s 1042 podrtimi keglji postavil še novi rekord kegljišča in osvojil zlato medaljo.

V PADALSTVU - 2. SREBRNI

V Abu Dhabiju v Združenih arabskih emiratih se je končalo svetovno vojaško prvenstvo v padalstvu. Najboljša slovenska predstavnica je bila po pričakovanju Irena Avbelj, ki se s tekmovanjem vrača z dvema srebrnima medaljama, v skokih na cilj in skupno.



Pisali smo pred 50 leti...

V ARGENTINO GREMO

Pet let poteka te dni, odkar je Janez Hladnik izposloval v osebni avdienci pristaneke predsednika republike generala Perona za vselitev slovenskih beguncev v Argentino.

Tedaj so bile angleške preiskave v avstrijskih taboriščih na dnevnem redu... pa tudi ugrabljanja v Trstu... tedaj so v Italiji rohnili komunisti in grozili z revolucijo... tedaj so pričele prihajati repatriacijske komisije in nas silile domov.

Dr. Krek je v Rimu hodil od poslaništva do poslaništva. Sredi takih grenkih ur je prišla novica o možni naselitvi v Argentino. Argentina je bila prva država, ki je premagala vse pomisleke proti brezpravni begunski skupnosti, prva, ki je resnično prožila roko v pozdrav. Mnogo je bilo razlogov, ki so zavlekli naš prevoz, v Avstrijo dolgo niso pripustili argentinske komisije. Argentinci pa so v izdajanju konzularnih vizumov pokazali sijajno ekspeditivnost. Gledanje, da naj bi se čim več beguncev - če ne vsi - naseli v Argentini, se je danes izkazalo za pravilno. Ne služimo sicer dolarjev in funtov, smo pa v zameno popolnoma svobodni in lahko živimo naše življenje naprej.



Slovenija moja dežela

Pričenjajo se reforme

V 16. in 17. stoletju se je pričela krhati oblast plemičev. Ostali so sicer še vedno lastniki zemlje in sistem je ostal fevdalen, a kot politična moč so postajali čedalje manj pomembni.

Zadnji moški Habsburžan na prestolu je bil cesar Karel VI. (1711-1740). Hotel je zagotoviti prestol svoji hčerki Mariji Tereziji s tako imenovano Pragmatično sankcijo. Po njegovi smrti pa se je morala nova vladarica boriti s sosednjimi dežavami, da so jo končno priznale na račun nekaj ozemeljskih osvojitvev. Uvidela je, da mora za obrambo sebe in Avstrije imeti močno državno vojsko, ki pa stane veliko denarja. Da pa tega dobi, mora reorganizirati davčno upravo. Tako je najprej vzela plemiškim stanovom moč določati davke. Ker so se npr. koroški stanovi temu upirali, jim je za dvajset let sploh v vzela vse vsaj formalne pravice vtikanja v davke. Te je tudi reorganizirala, določila nove ključne razdelitve, poenostavila posredne davke in kar je najvažnejše, po svojih uradnikih je te tudi pobirala, ne pa preko plemičev. Poleg tega je obdavčila tudi pridvorsko zemljo plemičev, ki so jo neposredno obdelovali s pomočjo tlake. Cesarica je tudi določila, da smejo zahtevati tlako največ tri dni na teden (prej lahko tudi do 6 dni na teden), kar se je zgodilo na Štajerskem in Koroškem leta 1778.

Tedaj je vladalo v ekonomiji načelo fiziokratizma, kar pomeni, da je vir vsega bogastva države v zemlji in kmet zato najvažnejša podstava države in vir davkov. Da pa so kmetje - tlačani lahko plačevali davke, jih je branila proti plemičem. Počasi se je razvilo dedno pravo kmetov, tako da so sicer bili podložni graščakom, a je kmetija prehajala v dedno posest, ne pa kot se je zdelo plemičem.

Da je pomagala kmetom, je Marija Terezija ukazala, da so razdelili vse skupne pašnike (razen gorskega sveta) med kmete. Uvedla je tudi nove krmilne in prehranske rastline, pospeševala gojitev koruze in uvajala krompir, (ki so se ga v začetku kmetje zelo branili in bojkotirali), deteljo -

OBČNI ZBOR GALLUSA

Dne 9. novembra je imel pevski zbor Gallus svoj občni zbor, na katerem so bili izvoljeni predsednik Joža Markež, člani Nandor Česarek, Božidar Fink, Marijan Koritnik, Martina Maček, Kristina Prijatelj, Helena Zupan; nadzorni odbor Ignacij Brandsteter in Roza Golob; razsodišče Lovro Jan.

MENDOZA

SFZ Mendoza je imel svoj redni letni občni zbor, na katerem je bil izvoljen nov odbor, ki ga sestavljajo: Lojze Kočar, Janez Pustovrh, France Jerovšek in Maks Ovčjak.

PREDAVANJE

Na 6. socialnem večeru Družabne pravde v Ramos Mejiji je govoril univ. prof. dr. Ivan Ahčin o stanovski ureditvi družbe. Po zaslugi katoliških političnih zastopstev se stanovske korporacije uveljavljajo v novih ustavah po Evropi. Tu je dobro iskati praktičnih izkušenj ne v kakšni Dolfusovi Avstriji ali celo v fašističnih laži-korporacijah.

Svobodna Slovenija, št. 48; 22. novembra 1951

za boljše kolobarjenje, pospeševala gnojitvev itd. Spremenile so se tudi podobe vasi, kjer so prepovedali graditi nove hiše iz lesa in so novejša hiše že bile zidane.

Ustanovljene so bile razne Kmetijske družbe: v Gorici 1765 in deset let kasneje v Ljubljani, ki so pospeševale umno gospodarstvo.

Da je spoznala Marija Terezija sestav države, je uvedla ljudsko štetje. Prvo je bilo leta 1773, ko je imela slovenska Štajerska okoli 290.000, Koroška 185.000, Kranjska 400.000 in Goriška 115.000 prebivalcev, večinoma Slovencev. Na ozemlju sedanje Slovenije je skupaj živelo kakih 750.000 prebivalcev.

Ta popis je tudi služil za nabiranje novincev v vojsko. Vsakih 150 hiš je moralo dati enega vojaka, in sicer za vse življenje ali do popolne pohabljenosti.

Osebne novice

Družinska sreča: V sredo 7. novembra se je rodil **Jožek Ivan Rezelj**, sin Andreja in ge. Lorene roj. Albreht.

Srečnim staršem iskrene čestitke!

Poroka: V Slovenski cerkvi Marije Pomagaj sta se v soboto, 10. novembra poročila **Marta Pavlina Selan** in **Marcelo Klavdio Brula**. Botrovali so Andrej Selan in Marija Mehle Selan, ter Pablo Brula in Vladimira Vitrih Brula. Poročal pa je Janez Cerar CM ob asistenci sobratov Francija Cukjati in Tonija Bidovca.

Novoporočencema čestitamo in želimo vso srečo!

Darovali so v dobrodelni sklad Zveze slovenskih mater in žena. V imenu odbora „Argentinska solidarna akcija“ v Torontu, Kanada, je prof. Lea Urbanc poslala 3.191,87 dolarjev za božične živilske pakete za naše rojake. Za isti sklad so darovali še: ga. Brigita Vidmar \$ 20.-, ter N.N. \$ 100.-

Vsem iskren Bog plačaj!

Mali oglasi

PSIHOLOGI

Veronika Fajfar, psihološka svetovalka (counselor). Svetovanje in pomoč v trenutkih odločitev, tesnobi, krizah, zmedah, nevolji in konfliktih. Ordinacija v španščini in slovenščini. - Tel. 4865-9342; 15-4493-0369. e-mail: veronikaf@elsitio.net

TURIZEM

Bungalos v Bariloche. - Bungalos ILIRSKA nudijo 3-sobna stanovanja z vso opremo, vse leto po odlični ceni. Tel. 02944-441814.

E-mail: ilirska@bariloche.com.ar

Tel. 4441-1264 / 1265



Letalske karte, rezerva hotelov, najem avtomobilov in izleti po svetu

LEGAJO N° 3545-82

H. Yrigoyen 2742 - San Justo

ARHITEKTI

Arh. Jure Vombergar - Projekti in vodstvo gradbenih del. Občinski načrti za gradnje brez dovoljenja. Gaona 2776 - (1706) Haedo - Tel.: 4443-7385

Arq. Carlos E. Kostka. Mantenimiento de edificios. Presupuestos sin cargo. Capital y Provincia. Sarandí 148, Capital. Tel./Fax: 4952-8427.

ADVOKATI

DOBOVŠEK & asociados - odvjetniki. Zapuščinske zadeve. Somellera 5507, (1439) Buenos Aires. Tel./Fax: 4602-7386. E-mail: jdobovsek@perseus.com.ar

dr. Marjana Poznič - Odvjetnica - Uradna prevajalka za slovenski jezik - Lavalle 1290, pis. 402 - Tel. 4382-1148 - 15-4088-5844 - mpoznic@sfnat.com.ar

dr. Franc Knaps, dr. Bernard Knaps, dr. Veronika Knaps - odvjetniki - ponedeljek, torek, petek od 16 do 20 - Tucumán 1455 - 9. nadst. "E" - Capital - Tel. in faks: 4374-7991 in 4476-0320.

dr. Lilijana Kožar, odvjetnica; Avenida Corrientes 1250, 5° F, Capital. Torek in četrtek od 16. do 19. Tel.: 4382-9216

FOTOGRAF

Marko Vombergar - FOTO PREMIUM - Arieta 490 B1753AOJ Villa Luzuriaga - Tel.: 4650-9040 - Dom: 4659-2060 - http://www.foto.com.ar

GOSPODARSTVO

Zavarovanja M. in H. Loboda - Azcuénaga 77 - B1704FOA Ramos Mejía - Bs. As. - Tel./Fax: 4656-3653

Kreditna Zadruga SLOGA - Bm. Mitre 97 - B1704EUA Ramos Mejía - Tel.: 4658-6574/4654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

Mutual SLOGA - Bm. Mitre 97 - B1704EUA Ramos Mejía - Tel.: 4658-6574/4654-6438. Od ponedeljka do petka od 10. do 19. ure.

SLOGA - PODRUŽNICA CASTELAR Slovenska Pristava - República de Eslovenia 1851 - Urađuje ob sredah od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 (g. Miha Gaser).

SLOGA - PODRUŽNICA SLOVENSKA VAS - Hladnikov dom - Msgr. J. Hladnik in Hernandarias - Urađuje ob sredah od 19. do 21. ure in ob nedeljah od 10.30 do 12.30 ure (ga. Marija Gorše).

SLOGA - PODRUŽNICA SAN JUSTO Naš dom (pisarna) - H. Yrigoyen 2756 - Tel.: 4651-1760. Urađuje ob torkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 9.30 do 11.30 ure (gdč. Julka Moder).

SLOGA - PODRUŽNICA SAN MARTIN Slovenski dom - Córdoba 129 - Tel.: 4755-1266 - Urađuje ob četrtkih od 18. do 20. ure in ob nedeljah od 10. do 11. ure (ga. Milena Skale).

SLOGA - PODRUŽNICA CARAPACHAY Slovenski dom - Dra. Grierson 3837 - Urađuje vsako sredo od 17. do 19. ure in ob nedeljah od 11. do 13. ure (ga. Andrejka Papež Cordova).

Cena največ štirih vrstic \$ 4.- za enkratno objavo, za vsak mesec -4 številke- \$ 12.-

VALUTNI TEČAJ V SLOVENIJI

13. novembra 2001

1 dolar	246,98 SIT tolarjev
1 marka	112,65 SIT tolarjev
100 lir	11,34 SIT tolarjev

MODER JE, KDOR VARČUJE

Človek nikoli toliko ne zasluži, da ne bi mogel vsega zapraviti, pa nikoli tako malo, da ne bi mogel vsaj nekaj prihraniti. Tako pravi slovenska ljudska modrost, mi pa vam svetujemo:

nabavite si karto SLOGO, ki je pogoj za vrsto ugodnosti. Svoje prihranke varno naložite v naši hranilnici.

Vedno smo vam na razpolago.

Telefon: 4656-6565

Bm. Mitre 97 - Ramos Mejía



**SLOGA DA VEČ!
V SLOGI JE MOČ!**

**Ne Patacón, ne Lecop...
danes je najbolj iskan**

Podporni bon „rifa“ Zedinjene Slovenije

Samo za deset pesov lahko postanete srečni lastnik katerega sledečih dobikov:

1. Računalnik s tiskalnikom
2. Deset dni bivanja v Počitniškem domu dr. Hanželiča v kordobskih planinah
3. Barvni TV sprejemnik
4. Mikrovalovna pečica „Philco“
5. Čistilec za zrak „Spar“

Bone lahko kupite v društveni pisarni, pri poverjenikih Svobodne Slovenije v Slogi in v slovenskih središčih.

Pohitite z nakupom! Igra na božično žrebanje Državne loterije.

PODPRITE NAŠE DRUŠTVO IN NAŠ LIST!

SLOVENSKO-LATINSKOAMERIŠKA TRGOVSKA ZBORNICA

vabi vse člane in prijatelje na

PODJETNIŠKO SREČANJE 2001

ki bo v petek, 23. novembra ob 20. uri v Slomškovem domu,
ulica Castelli 28, Ramos Mejía

Predavala bosta:

mag. Bojan Grobovšek, veleposlanik RS v Argentini o temi:

Pot Slovenije v „Evropo“;

dr. Ricardo O. Busacca, diputado de la ciudad autónoma de Buenos Aires:

El momento político actual y sus perspectivas.

Po predavanju prigrizek.

Prijave do srede, 21. novembra na tel: 4656-6565 (gdč. Veronika).

WIBA

bajó sus tarifas

...o nada que hablar

Mednarodni pogovori po izredno nizki ceni

Slovenija \$ 0,29 USA \$ 0,18

Sra. Natalia. Tel: 4983-3234 loconsolo@sinectis.com.ar

PRVI USPEHI

Opozicijsko Severno zavezništvo je zavzelo strateško mesto na severu Afganistana Mazar-i-Sarif, kar so priznali tudi talibani. To je prvi večji udarec talibanom v več kot mesec dni trajajoči ameriški akciji. Severno zavezništvo je po lastnih navedbah zavzelo tudi mesto Sar-i-Pol, južno od Mazar-i-Sarifa, nadziralo pa naj bi tudi Hairatan na reki Amudarja. Opozicijske sile kljub nasprotovanju ZDA načrtujejo tudi napad na Kabul.

DVIGNILI TRUPLA RIBIČEV

Potapljaške ekipe ameriške mornarice so iz razbitine potopljene japonske ribiške šolske ladje Ehime Maru, ki se je 9. februarja letos potopila po trčenju z ameriško jedrsko podmornico Greeneville, potegnile vsa trupla. Doslej so s pomočjo zobnih odtisov uspeli identificirati štiri trupla.

V najem oddam za mesec januar
stanovanje v Miramaru

8. nadstropje ob morju,
s parkiriščem.

Tel. 4762-4750 po 19. uri.

Za smeh

Vojaška prostovoljca se pogovarjata:

“Zakaj si se ti javil prostovoljno v vojsko?”

“Ker nisem poročen in mi je vojskovanje všeč. Zakaj pa si se ti?”

“Ker sem poročen in imam rad mir.”

Vdani v božjo voljo sporočamo, da je v soboto, 3. novembra 2001 odšla v večno domovino naša teta, gospa

Francka Gabrenja

Zahvaljujemo se prelatu dr. Juretu Rodetu za molitve ob krsti, g. Tonetu Bidovcu za dolgoletno prinašanje sv. obhajila, ge. Francki Vester za prisrčno oskrbo, ge. Mici Malavašič Casullo za neštnevilne obiske, posebno pa g. župniku Franciju Cukjatiču za podelitev zakramentov, molitev ob krsti, pogrebno sv. mašo in vodstvo pogreba, ter vsem rojakom, ki so jo kropili in spremljali na zadnji poti.

Žalujoči nečaki: Aleksandra, Marija, Marta, Matjaž, Ivo.

Buenos Aires, Unec

Correo
Argentino
Suc. 7

FRANQUEO PAGADO
Cuenta N° 7211

Registro Nac. de la Propiedad
Intelectual N° 881153

ESLOVENIA LIBRE

Fundador: MILOŠ STARE
Director: Valentin B. Debeljak
Propietario:

Asociación Civil Eslovenia Unida

Presidente: Antonio Mizerit

Redacción y Administración:

RAMON L. FALCON 4158

C1407GSR BUENOS AIRES

ARGENTINA

Telefax: (54-11) 4636-0841/2421

4674-5125

e-mail: esloveniau@sinectis.com.ar

e-mail: debeljak@pinos.com

Glavni urednik:

Tine Debeljak ml.

Za Društvo Zedinjena Slovenija:

Tone Mizerit

V tej številki so sodelovali še:

Gregor Batagelj, Ivo Žajdela,

Tilka Jesenik, Pavlina Dobovšek,

Veronika Godec, Irena Fajdiga,

Lučka Oblak, Radio Ognjišče, STA

Naročnina Svobodne Slovenije:

za Argentino \$ 60; pri pošiljanju po pošti pa \$ 75; obmejne države Argentine 110 USA dol.; ostale države Amerike 125 USA dol.; ostale države po svetu 135 USA dol.; vse za pošiljanje z letalsko pošto. Z navadno pošto 80 USA dol. za vse države.

Čeke:

v Argentini na ime „Eslovenia Libre“
v inozemstvu na ime „Antonio Mizerit“

Oblikovanje in tisk:

TALLERES GRÁFICOS VILKO S.R.L.

Estados Unidos 425 - C1101AAI Buenos Aires

Argentina - Tel.: 4362-7215 - Fax: 4307-1953

E-mail: vilko@ciudad.com.ar

Obvestila

PETEK, 16. novembra:

Seja Medorganizacijskega sveta, ob 20. uri na Slovenski pristavi.

NEDELJA, 18. novembra:

V Slovenski hiši ob 15. uri srečanje zakoncev.

Na Pristavi ob 19. uri ponovitev vesele igre „Dobro jutro, kaj bo dobrega?“ v režiji Dominika Oblaka.

Petek, 23. novembra:

V Slomškovem domu ob 20. uri srečanje članov in prijateljev Slovenske latinsko-ameriške trgovske zbornice.

SOBOTA, 24. novembra:

Na Pristavi ob 19. uri ponovitev otroške igre „Zgodba o izgubljeni sinički“ v režiji Miha Gaserja.

NEDELJA, 25. novembra:

Praznik Kristusa Kralja. V slovenski cerkvi ob 16. sv. maši in nagovor.

SOBOTA, 8. decembra:

V Slovenski cerkvi Prvo sveto obhajilo slovenskih otrok.